

SKANDINAVISKE

CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 103. — ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 4 AUGUSTI 1893.

No. 31 — Lösn. 5 Cts.

SKÅDEN LJILJORNA!

"Skåden liljorna på marken, huru de växa!"
Math. 6: 28.

Hvad som gifver denna sköna liknelse från Jesu mun en sådan egenomlig betydelse, är den omständigheten, att han icke allenast har skapat liknelsen, utan också själva liljorna. Det är samma förhållande som när en uppfinnare beskriver sin egen uppfinning. Han har skapat liljorna, och han har skapat mig efter samma stora grundlag och satt oss båda i samma beroende af hans faderliga försyn. Men som menniskan är trög att studera sig själf, har han strött ut dessa märkliga äromästare rundt omkring oss och pekande på dem, ropar han: "Skåden liljorna!" De ha nämligen, dessa våra släktingar, något att lära oss, någonting som vi borde ha kunnat för länge sedan, men som vi icke desto mindre behöfva läsa öfver hvarenda dag.

Hvad vilja då liljorna lära oss? Kanske att naturen är vacker? Ja visserligen, ty hvad är väl vackrare än dessa sammansvåda stammar och blad i oändlig mångfald, dessa fina fibrer, spunna utan arbete, dessa behagliga dofter och härliga färger, utgörande ett sådant praktverk, "att icke Salomo i all sin härlighet var så klädd som en af dem". Det är stort att få lära detta, men det är dock icke det förnämsta. Hvad är större? Att vi här icke hafva någon varaktigt stad, att allt kött är såsom gräs och all dess härlighet såsom blomster på gräs, att gräset vissnar och blomstern falla af (1 Pet. 1: 24), o. s. v.? Val, men denna lex kan vi, äfven om vi icke mycket läsa derom. Vi förstå nog hvar och en, att det är blott för en kort tid vi här kämpa för vår tillvaro. Snart är det vår tur att lemna plats för ett kommande släkte, och icke många af dessa skola komma ihåg, att vi funnits till. Nya blommar växa upp i stället för de vissnade. Sådant tänker man dock så sällan på, och det är icke heller mycket roligt att tänka på, isynnerhet om man till de vissnade gräsets lott såll foga domen: "i morgon kastas i ugnen". Men så var icke heller det det största liljorna ville lära oss.

Hvad var det då? Måhända att hvarje litet strå, hvarje enskild blomma och blad, hvarje färgskiftning och doft är ett pekfinger på en allsmäktig Skapares närvaro, på hans godhet, vishet och omsorg. Visst är det sant, att "Guds eviga kraft och gudom varda beskådade, när de besinnas af gerningarne, nämligen af världens skapelse", och visst är det sant, att det är till de ringa och förtrampade, som han har ett särskildt behåg, att löftat: "jag skall vara den usle och fattige nådig, och de fattigas själar skall jag hjälpa" gäller ännu i dag; men hufvudsaken är att liknelsen är det dock icke. Hvilket är det då? — Har da icke tid att för en liten

stund betrakta liljorna? Det var ju det, vi skulle göra. "Skå'en liljorna på marken, huru de växa!" Se, der står det? Huru de växa, och icke att de växa. Det är hufvudsaken. Och huru växa de då? Jo, lika som vi, helt och hållet genom mottagen kraft från Gud och icke genom egna ansträngningar och bekymmer. Något dylikt tjänar icke det minsta till att föröka vår växt, utan tvärtom. Ju mera ansträngning och bekymmer, desto mera kraft går förlorad, kraft, som behöfdes för fullkomning och utveckling. Sådant faller aldrig en blomma in att göra, men sådant göra vi, till och med Jesu egna lärjungar. Det är icke arbetsamhet Gud förbjuder, tvärtom har han sagt, att "den, som icke ville arbeta, han skall icke heller äta". Det är endast det onödiga och dödade bekymren, såväl för en sjelf som för andra, för hvilket han varnar. Bekymmer skaffa hvarken bröd, kläder eller helse. Tvärtom: "sorg gör mannen gammal förrän tid är". Den tager lust och kraft bort för allt arbete och gör en snart helt och hållet oduglig. Och hvad värre är, den delar hjertat mellan Gud och världen. Man har följaktligen ingen ro under sådana omständigheter. Derfor beskrivas sådana bekymmer af frälsaren i Math. 6: såsom otacksamma (v. 25), oförståndiga (v. 26), onyttiga (v. 37), klenkrogna (v. 27-30), hedniska (v. 31-32), öfverflödiga (v. 33) och dåraktiga (v. 34). Den saken att växa, vill Herren själf sörja för, bara vi taga emot den välsignelse och de medel, han för det ändamålet oss förlänar. "Kläder nu Gud så gräset på marken, hvilket i dag står och i morgon kastas i ugnen, skall han icke mycket mer kläda eder, I klenkrogna," säger han själf. Och på ett annat ställe uppmanas vi att "kasta all vår omsorg uppå honom, ty han har omsorg om oss". Så gjorde psalmisten David när han sjöng: "Lofvad vare Herren dag ifrån dag! Han bär våra bördor, Gud är vår hjälp. Sela!" Ps. 68: 20.

Men huruledes skall nu det andliga lifvet växa? Huruledes skola vi kunna växa i nåden och nå vårt fullkomliga ålders mått? På hvad sätt skall man som ett Guds barn komma till att lefva ett mera heligt och Gud hängifvet lif än hvad man gör? — Se der ett Guds barns vanliga frågor. Och det lika vanliga förhållandet härvidlag är, att de kroppliga bekymren öfverflyttas på själen, och så är vårt inre lif en kamp och ångslan. Vår sträfvan efter växt i kristendomen synes endast vara en rad af slitningar, och i stället för att höja sig till ett heligt lifs skönhet, är vårt lif ett dagligt bekymmer och förödmjukelse. Hvad är orsaken? Den är tydlig nog. Våra ansträngningar efter tillväxt äro all ära värda, hvad allvaret angår, men fullständigt felslagna hvad principen angår. Det gifves nämligen endast en enda princip för växt både för naturlig och andlig, djur och planta,

skropps och ande. Det är naturligt att vilja befalla ett barn att växa; sådant hjälper hvarken till eller från. En läkare har icke heller något recept för växt. Han kan säga hvad som hindrar och befördrar växten, men själva växtprocessen ligger utanför hans kontroll. Vårt allvar, vår bön, vår själförsakelse och vårt kristliga arbete kunna väl underlätta växten, men anden växer, liksom liljan utan försök, utan slit, ja, utan ens tanke derpå att hon växer. Det är endast genom tron som den himmelska lifskraften flödar in i själen och kommer den att utveckla blad, blommor och frukter och icke andaktsböcker eller långa lefnads- och helgelse regler. Man kan genom konst göra blommor, vackra och lika mycket de lefvande, men få dem att växa, det kan man icke. Det är på samma sätt med alla våra egna ansträngningar rörande såväl nyfödelse som helgelse; längre komma vi själva aldrig. Men Gud är den som gifver växten. Öfverlemmanet af sig åt honom, det är födelse och förblifvande i honom, det är växt. Derfor, du som vill undkomma evig död, tro på Jesus, och du, som vill blifva fullkomlig, tro på Jesus och låt honom sedan sörja för det öfriga. Han skall derigenom bättre komma i tillfälle att förhålla dig. Du själf kan icke göra det, andra menniskor kunna icke heller, men Gud kan. Skåda liljorna på marken, huru de växa!

Kristus är den rätta eviga friden, trösten, rättfärdigheten och lifvet från hvilken lagen med sitt förskräckande, samvetsorg, synd helvete och död måste vika. Således uppslukar då och tager densamma Kristus, som uti mig är och lefver, bort allt det andra, som plågar och marterar mig. Medan alltså Kristus är ett med mig, så varder jag fri och ledig ifrån alla slags lagens och dödens förskräckelser, afkläder mig min gamla hud och hela väsende och varder införlifvad i Kristus och försatt uti hans rike, hvilket är ett nåde-, rättfärdighets-, frids-, glädje-, lifs-, evig salighets- och härlighets rike; men emedan jag är uti detsamma, så kan intet ondt skada mig. LUTHER.

CANADA NYHETER.

OTTAWA. Den 30 juni utgjorde summan af insättningarne i Canadas postsparbanker \$54,103,000. Detta är det högsta belopp sedan konfederationen 1867, och det talar väl om sundt framåtskridande.

— Kontrollkontorets inkomster utgjorde under året \$407,000 mer än föregående års.

— Värdet af Canadas fiske för förlidet år uppgår till \$18,944,171.

MONTREAL. Canada Pacific jernvägens trafik inkomster för juni 1893 voro \$1,890,873 och utgifterna \$1,168,546, lemnande en nettovinst af \$722,328 mot \$671,150 i juni 1892. Nettoinkomsten för sex månader upp till 30 juni 1893 utgjorde \$3,069,270 mot \$3,322,484 samma tid i fjol, eller en minskning af \$253,214.

— Italienska krigsskeppet Etna anlände hit i måndags. Fartyget fick ej någon salut och Montreals borgmästare nekade att officiellt emottaga gästerna, på grund af att krigsskeppet representerade en nation, Italien, som var skulden till att alla rättrogna katolikens öfverherre, påfven, blef 1870 förlustig sin världsliga magt och nu skulle Montreal pligtskyldigast lägga sin lifliga — men dumma — protest i dagen. Här af blef dock intet. "Etnas" chef fordrade bestämdt att hans fartyg skulle saluterats och all heder bevisas hans flagga. Federal regeringen måste till slut blanda sig i saken och från Ottawa kommo telegram, som befalde att salut skulle gifvas och all heder bevisas de främmande gästerna. På så sätt slutade åter en af det bigotta katolska partiets trakasserier, som ej vill erkänna annan jordisk öfverherre än påfven.

REGINA. Parlamentet i Nord Westra Territoriet har blifvit kalladt att sammanträda den 10 aug.

WINNIPEG. Winnipegs roddklubb, som förr om åren med heder deltagit i de internationella roddtävlingarne, blef förliden fredag och lördag besegrad vid sommartävlingen, som hölls vid Lake Minnetonka, Minnesota.

— 1253 emigranter anlände till Winnipeg under juli månad och af dem togo 957 in på emigranthuset.

— För närvarande finnas 52 fångar i provinsfängelset, det största antal som hittills funnits derstädes.

— Canada Pacific jernvägens maskin verkstad hålles härefter stängd om lördagarne. De andra dagarne i veckan fortgår arbetet som förut eller 10 timmar om dagen.

— St. Boniface. Katholske prästen Maisonneuve, hvilken skadades af ett Norden Pacific lokomotiv i onsdags f. v., afled å St Boniface hospital förliden fredags afton. Fader Maisonneuve, hvilken var vid sin död 69 år gammal, begravs i St Boniface kyrka i söndags.

— Polisundersökningen om mordet på John Wilson avslutades i löf dags, hvarvid mot tvänne dagdrifvare Le Blanc och Riley föredrodes så starka bevis att de tillsammans mördat, genom qväfning, och röfvat mannen, att polisdomaren hänsköt målet till högre rätt och bestämde att de åtalade skola hållas i fängsligt förvar.

— Manitoba regeringens utställnings kommissarie i Chicago J. A. Smart, har afgått från sin befattning och återvärdt till sitt hem i Brandon. Hvad orsaken härtill är, är ännu icke känt, men antagligen har det kommit någonting emellan honom och Premierministern Greenway.

— I onsdags firade Isländarne sin nationaldag med utfärd i spårvagn till exhibition park. Programmet utgjordes af tal, deklamation, musik och sång, sport m. m. En stor folkskara var närvarande. Musik utfördes af "Isländska & Sv. musikkåren", som Isländska tidningarne kalla den under namnet "Skandinaviska musik kåren" nyligen bildade musiksällskapet.

— Stadsfullmäktige äro nu färdiga med att sntaga budgeten för kommande år. Utgiftssumman är \$468,484.68 mot \$433,319.71 föregående år. Till afbetalning å lån och räntor åtgår största belevpet eller \$238,395.64. För allmänna arbeten skall \$43,997.74 utbetalas, brandkåren, vattenledning och lys-hållningen tillsammans \$54,911.50, sundhetsnämnden och torg affärerna \$29,735, till parker \$10,000 o. s. v.

— Billig resa till Chicago. Norden Pacific jernvägen annonserar ytterst billiga exkursionsbiljetter till och från verdensutställningen i Chicago. Biljetter säljas för halva priset på Norden Pacifics kontor d. 24 och 31 juli samt 7 augusti, med rättighet att återvända från Chicago med tåg antingen 4 eller 11 dagar derefter. Närmare upplysningar lemnas å Norden Pacifics kontor.

**SKANDINAVISKE
CANADIENSAREN**
(SCANDINAVIAN CANADIAN).

Utgives hvarje Fredag i Winnipeg
Manitoba, Canada.

Den första och enda Skandinaviska
veckotidning i hela Canada.

Preparationer af giften,
som bör erbjudas i förskott, fr i Canada
och Förenta Staterna:
Btt år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halt år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Lösenummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halt år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Cana-
diensaren önskas öfverallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Redaktör,
181 Rupert st. East, Winnipeg.

Fria Ord.
(Denna afdelning står öppen, i mån af
utrymme och halt, för bref, som kunna
intressera en större allmänhet. Inslädda
måste dock öfverfullständigt redigera
redn och adress fullständigt, men kan
hånga "märke" att sätta under med-
delandet.)

**FRÅN WINNIPEG'S WORLD'S
FAIR.**

Älskvärda läsare! Hvem af eder,
som varit i Winnipeg under den
förflutna utställningsveckan, har
icke besökt Winnipegs Industrial
Exhibition och stora komoté och
derunder minst ett par gånger va-
rit utsatt för att få armar och ben
förderfvade under färderna på de öf-
verfulla "carsarne" ut till utställ-
ningsplatsen, isynnerhet på tors-
dags eftermiddagen, då, som bekant,
helgdag var proklamerad och hela
Winnipeg skulle naturligtvis ut-
undertecknad lyckades, efter att
hafva väntat en god stund, placera
sin oansenliga lekamen i en myc-
ket riskabel ställning i en elektrisk
spärvagn, som utan vidare äfven-
tyr förde mig till vederbörlig ort,
der min "Complimentary Season
Ticket" öppnade Exhibitions por-
tar för mig, emedan andra, mindre
lyckliga, måste punga ut med sina
25centare. Det härligaste väder
rädde och utställningsplatsen fore-
todde den lifligaste anblick. Den
erinnade särskildt om Stockholms
Djurgård en söndags sommarefter-
middag med sitt färgskiftande, rörl-
iga folkliif samt de många flagg-
prydda byggnaderna och talten.
Jag började genast att orientera
mig och styrde, till att börja med,
kurs på utställningens hufvudbyg-
nad, der alstern från de sköna kon-
sternas, manufakturernas m. fls
områden voro utställda. Men, ärade
läsare, vänta ej någon kritik. Vän-
ta ej att jag skall uppdraga några
paralleler med hvad vårt gamla
Sverige i den här vägen kan pre-
stera, ty vet att Sveriges kultur är
gammal, medan Manitobas är bara
barnet. Alltså, utan att låta störa
mig af några patriotiska jembörel-
ser, började jag trängas bland far-
mare, gentlemen, "buffalo bill" ty-
per, små skrattande sylfidiska mis-
ser, smärta om lifven som sylskaff,
för att taga utställningsföremålen i
närmare betraktande. Med nöje gaf
jag mitt erkännande åt Hudson
Bay's mattexposition, åt porslins-
piano, lemondaffabriks-, sadel-
makeri- samt möblens utställ-

ningarne. Den balsamiska doften
från "Crown-soap" utställningen
förde ett ögonblick mina tankar
tillbaka till fosterjorden och en li-
ten blond elfva i en droghandel i
Stockholm dök upp för mitt min-
ne. I våningen en trappa upp
samlade sig naturligtvis det största
intresset kring måleriutställningen.
Den omfattade omkring 130 num-
mer i olika pastell och teckning och
visade, efter min uppfattning, flera
alster af god konstnärlig talang
och uppfattning. Mrs Carr's foto-
grafutställning hade eröfrat 4 1-sta
pris, hvilket våra landsmän böra
ihågkomna, när de vilja hafva
goda fotografkort. En vacker ut-
ställning af dyrbara skinn, en fin
äggsauling samt en riklig variation
af uppstoppade djur och foglar till-
drog sig också befattigad uppmärk-
samhet. Föröfrigt inrymdes här
den elektriska afdelningen, frun-
timmers handarbeten, handskar och
skinnvaror, bokbinderiarbeten m. m.

Byggnaden nästintill inrymde
blomsterodling, och visade många
vackra exemplar ur Floras värld,
samt bl., insekt- och kanariefogel-
utställning. Mejeribyggnaden var
stängd när jag skulle hedra den
med mitt besök, hvarför jag stälde
stegen mot fjäderfäställningen,
vägled af ett välbekant kakalor-
rum. Der rädde verkligen en oron-
pinande konsert, exequerat af
spruckna hjeltetonorer och brän-
vinsbasar, tillhörande ett par dus-
sin mer eller mindre jettelika tup-
par. Denna afdelning var rätt in-
tressant och omfattade en rikhaltig
mångfald af höns- och dufarter,
samt kalkoner, aukor och kaniner.
En äggkläkningsmaskin var i full
verksamhet och en liten kull höns-
och andungar hade nyligen sett
dagsljuset. Med ett ord, de söta
kräken beundrades allmänt, sär-
skildt af den feminina delen af be-
sökarna. Några ögonblick egnades
åt åkerbruksmaskinerna, vagns-
och industribyggnaderna, hvarerfor
jag anlände till jordbruksafdelning-
ens byggnad. Här hade man till-
fälle att beundra de utmärkte
produkter, som Manitobas jord-
bruk frambringa. Utrymmet till-
er ej att utförligare beskriva dem.
Härför direkt till kreatursafdel-
ningen. Att här inläta mig i nå-
got vidare omnämnande, är omöjligt
på grund af bristande fackkunne-
dom, men kan säga att der funnos
kor från den välföddaste lilla tor-
pareko till den premierade herr-
gårdstjuren. Har jag talat tydligt
nog? Trotsande stanken gjorde
jag ett slag öfver till svinafdelning-
en. Sju racer voro utställda, men
jag upptäckte endast tre, lätt igen-
känliga. Jag inledde dem i den
hvita, svarta och kopparröda efter-
deras hulfärg. En fjerde, äfven
mycket lätt igenkänlig race, togs
om hand af vederhörande po-
liskonstaplar, hvarhelst en dylik
race medlem visade sig. Rätt öf-
ver på andra sidan var hästafdel-
ningen belägen och omfattade en
synnerligen vacker samling af rid-
vagns- och farnhästar. Såsom
summa summarum vill jag endast
tillägga, att fastän jag hvarken
blifvit förvånad eller öfverraskad,
ingaf mig dock denna utställning
de fördelaktigaste tankar om pro-
vinsen Manitoba.

En blick på kloeken sade mig att
det var på tid att skaffa sig biljett
till läktaren för att få se något af
aftonens sportprogram, men dess
förinnan stärkte jag mina domme
lifsandar i en "dining hall". Be-
väpnad med en afskyvärd 10centas
Stinkalores för att bättre kunna
slåss med moskoviten — moskiten
skulle jag säga, lyckades jag få en
sittplats på läktaren och lyssnade
till den utmärkte musiken från di-
rektör Hennebergs orkester. Men,
hvad finns en glädje, som varar be-
ständigt. I solnedgången uppsteg
på vestra horisonten ett hotande

åskmoln, hvilket snart började ur-
ladda sig. Man gaf sig till tåls
att höra halfva musikprogrammet,
men derefter reste sig publiken
som en man och strömmade mot
utgångarne och för att undvika att
bli utan sällskap på den väldiga
läktaren, följdes allmänna exem-
plet af
GREEN GRONING.

FRÅN ALBERTA.

Det är en liflig rörelse f. n. bland
nybyggarna i Wetaskivins distrik-
tet utefter "Battle River" stränder-
na. Wilhelmarsen torfvor vändas
med hast af dragare i tjugotal, och
det ena lilla huset efter det andra
stiger hastigt upp. Det hela vitt-
nar om, att civilisationen utsträckt
sina verkamma händer hit upp i
dena aflägsna nordvest der trefnad
och väkstånd snart skola hälla
den besökande samt sprida glädje
och trefnad i arbetarens hem.
Många ha redan hunnit ett godt
stycke framåt till ett bra hem. En
af mina närmaste grannar, som
kom hit samma dag som jag, har
redan plöjt 50 acres, och en annan,
som varit här ett år, har ett sädes-
fält om 60 acres, det vackraste jag
någonsin sett, hvilket lofar en
riklig ersättning för arbetet. Men
det är att märka: de kommo ej al-
deles tomhända hit. Ett tjugotal
är af farmarbete på andra platser
lennade något, qvar att börja med
här.
Annorlunda gestaltar det sig för
den, som kommer hit alldeles utan
pengar. Har han dertill stor fa-
milj, som måste leva af mannens
förtjenst, så blir lifvet till en bör-
jan både mödosamt och bekymmer-
fullt, men derför icke omöjligt att
taga sig fram. Ibland dessa senare
är jag en. När jag kom hit den 8
sistlidne månad, hade jag 10cents
samt sju personer utom mig sjelf,
och två af dem yoro temligen illa
sjuka.
Nu är redan helsen betydligt
bättre, tillfölje af det utmärkte goda
klimatet. Sju bushels potatis har
jag satt, som lofa god skörd, och
för hvilken källaren snart är färdig.
Ett hus eller rättare en koja,
som kan skydda tre personer mot
oväder och köld har jag äfven och
för ett bättre hus 25x17 fot är
grunden lagd och timret hugget.
Nu börjar höslättern och jag har
anledning tro det jag kan berga
100 tons hö, som ock har sitt värde.
Så långt vi hunnit här, äro vi i all-
mänhet mycket belåtna med.
Några pretentiösa latmaskar har
varit här och tittat, hvilka ansågo
hvarje försakelse för en skyhöj
jette, hvaran de, lika med de tio
spejarne reste hem och sade att lan-
det var odugligt. Men att det voro
de sjelfva, som voro odugliga, ob-
serverade de icke.
Under tiden tänka vi som Josua
och Caleb, att har Herren gifvit oss
landet, så är ock gifvan värd att
med tacksamhet mottagas; och så
arbeta vi med godt hopp och stort
mod för målets vinnande och äro
tacksamma. En tacksam människa
är lycklig i sin tillvaro, men en
otacksam är ett olyckligt oting.
Uppmärksam på sakernas ut-
veckling och gång här, vill jag fort-
farande underhålla "Skand. Cana-
diensarens" läsare med sannings-
liga meddelanden från denna plats.
Wetaskivins den 24 juli 1893.
ALBIN KIHLOREN.

DR. R. M. SIMPSON
— LÄKARE —
456 Main Street - - - WINNIPEG.
Kontorstid 10-11 f. m. 2-4 och
7-8 e. m. Telefonförbindelse.
J. H. Dawson,
570 MAIN STREET.
Frukt, konfektyrer, ice cream
och ostron. Middagar och supeer
serveras.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,
Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af att
1890 vare beädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,249,781 " " " 961,064 "

Tillökning . 269,987 acres Tillökning 170,608 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen humpung utan soldigt framåtskridande. Håstar, horn-
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga markerna och blandadt
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på
goda betalningsvillkor.
Nu är RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande
Provincs. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba.
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
kvämligheter, som i gamla landet.
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. u.
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie

TILL BILJETTÖPARE.

BILJETTÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-
håva derför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd
deraf minsta bryderi och obelag för passagerarne.
"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets" nya Canadiska linie
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.

HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-
sen, är det en ständig förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ånga-
re och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett kvitto derå,
hvarfor man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöresan till myn-
ingen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod
till Montreal, landsätts passagerarne mycket närmare sin bestämmelse-
sort i Vestern än med någon annan route.
De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-
terne förhandenvarande och ständigt växande bekvämligheter äro ökande
i Montreal, Canada. Passagerarne landsätts nära jernvägsstation-
erna, och efter att hafva fått biljett och kvittomärke för resgodset,
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort
och deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken
tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:
Stockholm, Just Brown, Skeppbron 44
Malmö, Oscarsgatan 7-9, Mart. Anderson
Göteborg, Sällgatan 40, Mart. Anderson
Bergen, Caspar Dreyer
Christiania, M. K. Radtke
Christiansand, J. G. Svendsen
Stavanger, Ingvald M. Bowitz
Aalborg, N. C. Christensen
Köpenhamn, Nyhavn 39, Vinsens Riber

För alla öfriga upplysningar hänvände man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.
ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ängare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.
Linien's Ängare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarna till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till
Westra Staterna. Ängarne äro byggda synnerligen starkt och med
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lennas fördräcks passagerarne samt serveras riklig och hel-somans föda.
Läkare medföljer hvarje Ängare och lennas läkarehjelp såvill som me-
dicin fritt till emigranter.

Passagerare landsätts i Montreal vid Kompaniets docka alldes
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utaf dem.

Solfvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortbefordras med samma tåg passagerarne
ätfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skillingar
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa
billigaste, kortaste och angenämasse, emedan en stor del deraf
tillryggsläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.
Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-
tisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Gö-
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.
ROBERT KERR,
General Passenger Agent,
Winnipeg.
H. E. MURRAY,
GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Svensk-spanska handelstraktaten är antagen af spanska deputerade kammarerna.

28,991 skolpliktige barn funnos vid frets början i hufvudstaden.

Svensk död i Afrika. Enligt meddelande har den svenska läskremissionären Valfridson affidit i Kongo i maj månad.

Med ingången af juli månad skola alla till Stockholm ankomna telegram hädanefter afseenas till adressaten utan kvitto.

Reglering af Stockholm inom broarne. Å Stockholms byggnadskontor har utarbetats ett förslag till Skadens inom broarne för en kostnad af 77 millioner kronor.

Nykerhetspalats i hufvudstaden. Vid världsgoodtemplarnes storlogemöte föreslogs till behandling väckt fråga om byggandet af ett nykerhetspalats i Stockholm.

Fynd i Norrström. Under nu pågående utredningsarbete i Norrström har gjorts flera mer eller mindre värdefulla fynd. Bland annat påträffades ett gammalt, ovanligt stort silfverur med kedja af samma metall.

En fjerdje pansarbåt. Å marin förvaltningens ingenjörskafdelning pågår f. n. arbete med uppgörande af ritningar till den af sistlidne riksdag beviljade pansarbåten.

Ny katolsk biskop i Sverige. I det hemliga konsistorium som påfven Leo XIII höll torsdagen d. 15 juni, utnämde han den apostoliska vikarien för Sverige, msgr Albert Bitter, till titulärbiskop af Doliche i Asien.

En ovanlig växt. Bland de hundratals ståtliga bladsörter, som utplanterats i den halvcirkelformiga gränsmattan framför Linnéstaden i Humlegården, märkes en art af ormbunke (Chyathes medularis), utstående ej mindre än sex meter i höjd.

En planta från Java. En skolungling, som var ute på botanisk expedition, påträffade i närheten af södra varvet vid Stockholm en tistelartad växt, med hvilken han icke kunde komma till rätta med ledning af den medhafda florran. Han vände sig då till en känd botaniker, som upplyste att det var en på Java hemmahörande cirehunnart.

BORGHOLM. Eldsvåda. Den 26 juni utbröt eld i Gyngby i Rasmussöken på Öland. Fyra ladugårdar och några småre hus nedbrändes. Får och kalvar innebrändes.

Att rågarne skaras före midssommars har inträffat på flera ställen på södra och mellersta delen af Öland.

FALUN. Vasamonumentet. Rättviks sockens kommunalstämman beviljade nyligen 1 öre pr fyrk för resande af monument öfver Gustaf Vasa inom socknen.

GELE. Militär kommandering. K. mt. har förklarad att en militärkommandering af 100 a 150 man må vara till Gele förlagd.

GÖTEBORG. Export af hö har under våren pågått och pågår ännu i ej obetydlig skala från Göteborg, trots de dåliga utsigterna för höskörden detta år.

Politiak omtyndighet. Medelbart valdett vid riksdagsmannaval har kommunalstämman med Lundsby församling i Hisingen beslutat att bibehålla.

HERNÖSAND. Stum brudgrum. Nyligen vigdes i Hernösand en son till ordföranden i styrelsen för riksbankens afdelningskontor i Östersund, Olof Larson i Håste i Rodöns församling, och hans brud, också

från Jemtland. Brudgummen är döfstum och såsom tolk vid förrättningen tjänstgjorde t. f. föreståndaren vid distriktets döfstumskola G. Granqvist.

KALMAR. Den ihållande torkan har inom norra Kalmar län rätt svårt skadat vårsäd och gräsväxt. Klen foderskörd har man derfor att vänta.

KARLSHAMN. Oilonborrarna börja uppenbara sig i Mjellby och gå illa åt de nyuppkomna potatisplantorna. Äfven jordlopporna härja bland rotfrukter och i trädgårdar.

KARLSKRONA. Följdes åt i lif och död. Två bröder af Trolle, båda kommandörkaptenar af 1:sta graden i flottans reserv, Carl Edv. af Trolle, född 1832, och Georg af Trolle, född 1834, båda ogifta och boende tillsammans, hafva med två timmars mellanrum affidit.

LULEÅ. Finska språket har med makt trängt långt söderut i Sverige. Af omkring 4,800 inbyggare i Gellivara äro 3,000 rent finsktalande. Några få byar, t. ex. Järnå, mellan Ångeså och Lina elf, har öfvergått från Svenska till finska.

MALMÖ. Mord. Hämnddagen fans muraren Märten Persson från Lilla Ahlstedt liggande död i en morgelgraf å Jöns Larsons i Sjörupps egor, under omständigheter, som tyda på att ett mord föreligger.

Malmö folkbad. Under denna namn öppnades den 1 juli på stadens bekostnad uppförda badskjulen å östra och västra förämningslinierna. Afgiften är blott 2 öre pr person.

Nordisk industriställning i Malmö 1896. Malmö industriförordnings styrelse förbereder i dessa dagar en storartad plan med syfte att med allmän Svenska landbruksmötet i Malmö 1896 förena en större industriställning, omfattande Sverige, Norge, Danmark och Finland.

SKELEPTEÅ. Kälen hindrar ännu gräfnings- och jordschaktningsarbetena å norra stambanan inom Vesterbotten.

SKÖFDE. Frost i midssommartiden. Natten mellan den 21 och 22 juni inträffade flerstäles inom Bollebygs härad i Vestergötland rätt stark frost.

SUNDSVALL. Det dystra minnet af Sundsvalls ödeläggelse genom den senaste stora branden fylle d. 25 juni fem år.

SÖDERHAMN. Söderhamn får välja två gånger till andra kammarerna i år. Med anledning af konsul F. Schönings frånfälle har länsstyrelsen hos vederbörande påmint om af val af en representant för Söderhamn i andra kammarerna intill 1 jan. 1894.

VEXIÖ. Vexiö-Ålfvetsdals jernvägsbolag har beslutat tolf procent utdelning och att årligen afsätta 5,000 kr. till pensionsfonden.

NORGE.

Ett nytt isbrytarefartyg har Kristiania beslutat att skaffa sig för 400,000 kr.

Rösträtten. Förslaget om allmän rösträtt afslögs med 61 röster mot 33 härom dagen af stortinget.

Nansen-expeditionens affär från Kristiania egde rum midssommarsdagen klockan half ett e. m.

Norska sällfångare trakasserade af ryk kryssare. Sex norska jakter från Tromsø och Hammarfest, som fångat sil och hvardera innehade 2-300 fångade silar, hade för storm den 7 juni kastat ankar i en hamn vid Johansky-örne. En ryk kryssare infann sig nu och

förde jakterna till Kola-fjorden, hvarest fångsterna och fartygen fräntogs normmännen.

DANMARK.

Det "rene flag". En norsk sjökapten kom en dag inseglande på Bornholm under "det norske rene flag". Vederbörande på platsen frågade, hvad det vore för slags flagg. "Det er vores rene norske". "Den kanner jeg ikke till. Olek nation. Dubbla hamnugälder".

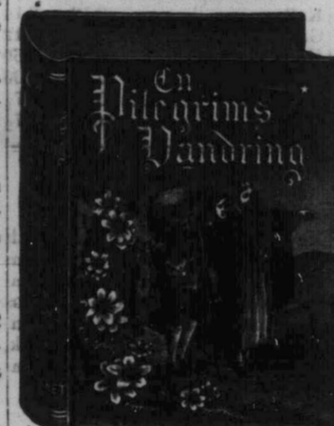
Vår gode man fann sig föranlåten att stryka "det rene" och hissa unionsflaggan.

FINLAND.

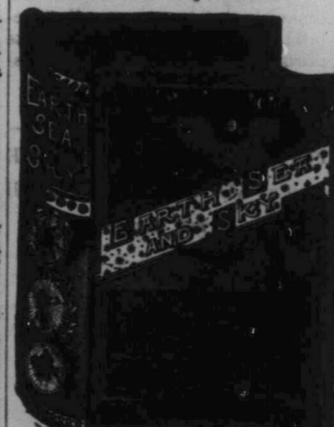
Årsväxten i Finland ser denna sommar mycket lofvande ut, i ty att landet icke under våren och sommaren lidit brist på nederbörd. Går allt som det nu liknar sig till, skulle alltså Finland efter två missväxtår i följd nu i år få glädja sig åt en god skörd.

I gammal riddarstil meddelas att härom dagen duellerade greve Asmonens de Berenstierna med ryttmästaren friherre Klas Lejonklo. Greven hade uttratt af fröken Fiedler vore 10 gånger vackrare än fröken Diegels, hvilket gaf friherren anledning att kalla greven för en blid kamel. Begge de stridande stannade döda på platsen.

Denna tidning är tryckt hos THE NORTHWESTERN PUBLISHING CO., 241 Portage Ave., Winnipeg. All Skandinavisk tryckning utföres fort och billigt.



FRIKOSTIGT ÅRHIND. Hvar och en älskare af god och nyttig läsning bör passa på det gyllne tillfälle, som erjudes denna årlingsläsekrets. Se här! 1: KRISTEN och KRISTINNAS RESA (bokläspris \$2.50), illustrerad och praktfull med 572 sidor af godt papper, stor och ren stil, bunden i fint klotband erhålles tillsammans med Skandinaviska Canadiensaren för ett år för endast \$2.50.



2: BOKEN JORD, HAF och HIMMEL bunden i fint klotband, innehåller 810 sidor med 329 illustrationer och utgör en fullständig målande skildring af allt underbart på jorden, i hafvet och på firmamentet, skriven i en kristlig anda af Teologie Doktor Henry Davenport Northrup. Bokläspriset är \$2.75 och för detta pris lemna vi boken jemte Skandinaviska Canadiensaren för ett år.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

OCEAN PASSAGES and Berth secured to and from Great Britain, Europe, China and Japan. All first-class steam ship lines are represented.

The great transcontinental route to the Pacific coast.

For full information regarding rates, etc., call on or address your nearest ticket agent or

CHAS. S. PER, Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul.

H. SWINFORD, General Agent, Winnipeg.

H. J. BLECH, Ticket Agent, 486 Main St., Winnipeg.

Table with columns: North Bound, South Bound, Stations, and times for various routes.

MORRIS-BRANDON BRANCH.

Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, and times for Morris-Brandon branch.

PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH.

Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, and times for Portage La Prairie branch.

STOR PRISNEDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Fond säljes nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land väster om 34je meridianen säljes för \$3.00 pr acre.

BILLIGT LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta. — SÄRSKILDA VILKOR LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom de kunna göra sina afbetalningar efter hvarje års skörd. Om ni ej är i stånd att köpa land gör äTMINSTONE DETTA!

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkras sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till

L. A. Hamilton, Land Commis Skandinavisk lref bevaras på samma språk.

C. H. Robinson

rekommanderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens

HYRKUSKVERK

22 och 24 Jemima st. - WINNIPEG. Telefonförbindelse.

C. A. BASKERVILLE

650 MAIN STREET - - WINNIPEG

Jernhandel i parti och minut. Alla slags spisar, skjutvapen, farmredskap o. s. v. till lägsta priser.

J. C. GORDON, APOTHEKARE.

718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation.

Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter åt nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af offentlig manlig person, fyrd 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 av. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Dervid erläggas en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvita, så erläggas ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsavgifter.

SKYLDIGHETERNA

kan, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm:

1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynda odling å landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöja första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 15 samt uppföra ett bebodigt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynda permanent bosättning å "homestead" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF

kan göras hos närmaste landagent eller hos hvar som helst homesteadinspektör. Sex månaders notis måste skriftligen in-sändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om fastebref. När ansökan om fastebref inlemnas, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSE

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lämna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD

kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbekommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1899.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och minerallagarne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land i Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna.

A. M. BURNHAM, Vice Inrikes Minister.

"Marriage Licenses."

Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af

EMANUEL ÖHLÉN.

181 Rupert str. east,

WINNIPEG.

ALLMÄNNA NYHETER.

WINNIPEG. Mrs och Mr Louis Norlén's lilla dotter Jenny afled i tisdags omkring 16 månader gammal.

Herr J. G. Göranson från Stephen, Minn., afreste häromdagen till Nya Stockholm för att utse land åt sig.

Från Mannistee, Mich. har ankommit J. A. Karlman, som afreste till Wetaskiwin, Alta.

En Svensk Farmorska, Fru Anna Christina Anderson, har anlänt för att här bosätta sig och utöfa sitt yrke. Hennes adress är f. n. Joseph street 16, Fort Rouge, Winnipeg.

I tisdags anlände direkt från Långsede, Vesternorrland, bruderna Jonas Peter och Gustaf Elvard Kjellman samt Erik Dufva. De afreste direkt till Wetaskiwin, Alta.

Skandinaviska Nykterhetsförningens medlemmar kallas till ordinarie möte nästkommande måndag den 7 augusti kl. 8 e. m. i McDougall missionshuset, mitt emot C. P. R. stationen.

Kapten W. C. G. Graham, f. d. Canadiska regeringens emigrations agent i Winnipeg under loppet af flere år, passerade i tisdags Winnipeg på resa österut. Kapten G. är nu mera anställd vid "Pacific Navigation Co." i Tacoma, Washington.

Har Ni reda på att Ni kunna köpa biljetter till Chicago för halva priset den 24 och 31 juli samt 7 augusti med Norden Pacific järnvägen och afstiga vid Grand Central stationshotellet i Chicago, hvarest bästa rum och kost kan erhållas till god pris. Detta inbesparar kostnaderna för transporten af Eder sjelf och baggage i Chicago. Tåg afgår direkt från Grand Central station till verdensutställningsplatsen.

FISKEHAGEN för Manitoba och N. W. T. Whitefish, tullbee, salmon (lax) eller lake trout (laxöring) få icke fångas, köpas, säljas eller på lager hållas mellan 5 oktober och 15 december; pickrel, pike (gädda), gold eyes, mullets mellan 15 april och 15 maj; sturgeon (stör) mellan 15 maj och 15 juli; speckled trout (forell) mellan 15 sept. och 1 maj; maskanonge mellan 15 april och 15 juni.

Fiske med nät af hvarje slag är utan tillåtelse eller licens förbjuden i allmänna vatten. Att bruka spräng- eller giftämnen är olagligt; att fånga och döda fiskyngel är förbjudet så ock att i vattnet utkasta sägsån eller andra för derfvande beståndsdelar.

"Minnedosa Tribune" för den 27 juli meddelar, att farmaren inom kolonien Scandinavia, L. Odell räknat ut för en olycka. En af hans hästar dog nyligen och härom dagen skenade hans hästar, förspända en mulskopa. Odell kom under hästarna, hvarvid han fick ett svårt sår å ena benet samt ett par rebben afbrutna. En af hästarna fick ock sitt ena ben afbrutet samt måste nedslagtas.

PEMBINA, N. D. En svensk, Albert Petterson, farmare nära Cavalier, mördade i oktober 1892 sin hustru. Vid rättegången i tisdags erkände han sig skyldig samt kommer att dömmas till antingen hängning eller lifstids straffarbete. Albert Petterson är samme person, som för 21 år sedan blef arresterad för häststöld i Winnipeg och blef dömd till fängelsestraff, men rymde innan strafftiden var utgången. Efter 16 års frånvaro återvände han till Winnipeg, men blef igenkänd, åter arresterad samt sänd till fängelset att fullborda sin strafftid. I Winnipeg var Petterson bosatt för flera år sedan och utförde då hvar-

Dr. Nelson, CORNER WASHINGTON AND THIRD AVES. SOUTH, MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, näsan, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Katarrh. Det är ett orsakadt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit ledda genom naturliga orsaker. Har mycket sällan varit det så att katarrh och påbränd lungot kan botas genom klok och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är af öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös, kropsplig och orsakligt svafvet, onda aningar och brist på syreförbröande, dåligt minne, hjertklappning, ömhet i ansigtet, Beckar för GÖGGEN, ringling för ÖRONEN, KATARRH, påbrända LUNGSOT och hvarje slags oförenlighet, som förbitras till följd af svåra soga som gamla, botas hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af ekkartad karaktär, Syphilis, hvarje följder av så rymmarvärda, utrota fullständigt ur systemet utan beaktande af quackadivret.

Skroffer, Rosen, Pinnar, Bölder, Utslag, värk i hufvud och ben, Öndt i Halsen, Munnen och Tunnan, Körtelsvulster och Närader i Halsen, Rheumatism, o. s. v., botas lifven i sådana fall, som anses för hopplösa. — Strikter och Sten i Urinblåsan botas utan smärta eller bruk af knif.

Nyligen skadade eller gamla, smittsamma sjukdomar i Urisystemet botas genom ett lokalt utvisnings medel på från 2 till 4 dagar. **KF** Mottagnings-tid: Kl. 10 f. m. till 12 m. Söndag m. 7 till 8 m.; Söndag: kl. 2 till 3 m.

FRITT! - En af Dr. Nelsons utmärkte böcker, "Fakta för de lidande" (för män) eller "Förnuftiga råd" (för enhvar) jemte symptomlistor, hvarigenom patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

jehanda grof arbete. Han gifte sig med en halfindianska och hon gjorde sitt bästa att göra lifvet för honom så surt som möjligt. En dotter, Lilly, bor i Winnipeg, men ej heller hon har godt namn om sig, ty allt som ofast är hon intagen på polishäktet.

Antalet män och kvinnor i Europa. För närvarande finnes i Europa 180,818,561 kvinnor och män 176,914,119, således 4,095,558 flera kvinnor än män. I sexton europeiska länder är kvinnornas antal större än männens. Störst är skillnaden i Portugal och Norge, der det finnes 1,091 kvinnor på 1,000 män, och minst är den i Belgien, der det är 1,007 kvinnor på 1,000 män. I de sex europeiska länder, der männen utgöra flertalet, är Bosnien det kvinnofattigaste med 895 kvinnor på 1,000 män.

Hvad är ett fogelbo värdt? Antag att en liten insektätande sän-gares näste innehåller 5 ägg! Blifva dessa ägg i fred utkläkta, bringa föräldrarna i medeltal dagligen 40 insektslarver till hvarje unge, allt så att alla fem tillsammans 200 stycken. Detta varar i trettio dagar — i regeln blir det längre—och om en larv dagligen fortär blott en knopp, så ser man, att om dessa små fogelägg borttagas ur nästet och alltså hindras att blifva foglar, kan det vara liktydigt med en förlust af 180,000 frukter.

Är det för högt satt? Låt oss dividera med två och i alla händelser har då plundringen af det lilla boet kostat 90,000 frukter.

MISSIONSMÖTE. Söndagen d. 13 augusti blifver, vill Gud, Skandinaviskt missionsmöte i Wetaskiwin kolonien hos A. Sigalit, sektion 24, twp 45, range 24, samt börjas kl. 10 f. m. samt fortsätter på e. m. Alla Skandinaver äro härtill vänligen inbjudna. På begäran G. Bengtson.

SVENSKA EV.-LUTHERSKA SIONS KYRKAN.

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str Gudstjenst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdags qväll kl. 8.

S. UDDEN, Församlingens Pastor. Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St).

SKANDINAVISKA MISSIONS-KYRKAN.

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG. Gudstjenst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thursdagar kl. 8 e. m. —Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarjemånad kl. 8 e. m. —J. E. Johnson, församlingens Pastor, träffas säkrast i sin bostad, No. 372, 9de Avenuen, kl. 8—12 f. m.

LOCK HOSPITAL
Läkare och Kirurger
1000 patienter
1000 patienter
1000 patienter

WINNIPEG TORGPRISER:

Hvete, per bush.....	\$0.50—\$0.55
Hafre do	0.25—0.30
Korn do	0.25—0.30
Mjöl, patents, 100 lbs.	1.90
do, strong bakers "	1.70
do, XXX "	0.80—0.95
do, superfine "	0.60—0.70
Smör, rullar, per lb. ...	0.15—0.20
dr. packadt, "	0.12—0.15
Ägg, per dusin	0.10—0.12
Potatis ny pr bu	0.56—0.66
Hafremjöl per säck	1.90—2.10
Hö, löst, per ton	4.50—5.00
do, pressadt, per ton ..	7.00—8.00
Kli, per ton	9.00—10.00
Ved, tamrac, per cord ..	5.00—5.50
do, björk, per cord	5.50—6.00
do, ek, per cord	5.50—6.00
do, poppel, per cord	3.50—4.00
Fisk, hvit, per lb.	0.05—0.51
do, laxöring, per lb	0.10—0.12
do, lax, per lb	0.15—0.20
do, ostron, per quart ..	0.50—0.75
Kalkon, per lb.	0.12—0.14
Gås, per lb.	0.10—0.12
Höns, per par	0.50—0.60
Kött beef	0.05—0.06
* fläsk	0.07—0.11
* kalf	0.06—0.07

SKANDINAVISKA LÄS-RUMMET.

Mc Dougall Missionshuset, mitt emot Canada Pacific järnvägens station, hålles öppet för Skandinaver hvarje ONSDAGS och FREDAGS afton mellan kl. 8—10. Tidningar från Sverige, Norge, Danmark, Finland, Förenta Staterna och Canada tillhandahålles fritt.

The "British Canadian Loan & Investment Co." (limited). Utlånar pengar på uppladda farmar och på stads egendomar mot lägsta ränta.

Carruthers & Brock, Winnipeg, 453 Main street.

SKANDINAVISKA BAGERIET

187 5te Ave. N., Winnipeg. som fått en bagare direkt från Sverige, försäljer nu alla slags Skandinaviska brödsorter, som Knäckebröd, Limpör m. m. till billigaste priser. Beställningar från landsorten expedieras skyndsamt. G. P. THORARSON.

FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till

och från

SVERIGE,

NORGE,

DANMARK och

FINLAND

bör man icke vända sig till någon annan än till

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

Allan-Liniens Konglige Post-Angare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har förses med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke öfversåg afven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerarne trafik. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarne med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den naturliga St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island.

Ångare afgår från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lennas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific järnvägen, eller af

H. & A. Allan, GEN. AGENTER, MONTREAL, ONTARIO.

DOMINION LINIENS KÖNGLIGE POSTÅNGARE VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigaste vägen från Europa till CANADA, MANITOBA och BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, bygda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare.

Fördickspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med foda.

Mellandickspassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppsare och uppsasserskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas på bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia beväras icke af tulljstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-järnvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro: Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. Trondhjem: BERNHARD MOE, Bergen: CASPER DREYER, Stavanger: BRÖDRENE Haabeth, Christiansand: ARTHUR NORMAN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY, Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNAS

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är: Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00 " Hangö 39.00 " Åbo och Helsingfors 40.00 " Stockholm 41.00 " Wasa, Kristinestad och Björneborg 41.75 " Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg 42.50 Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.

ALLAN LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Juli 20	LAURENTIAN	Aug. 5
Juli 27	Numidian	Aug 12
Aug. 3	Sardinian	Aug 19
Aug 10	Mongolian	Aug 26
Aug 17	Parisian	Sept 2

DOMINION LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Juli 28	OREGON	Aug 13
Aug 4	TORONTO	Aug 20
Aug 10	LABRADOR	Aug 26
Aug 18	SARNIA	Sept 3
Aug 24	VANCOUVER	Sept 9

BEAVER LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Juli 22	LAKE ONTARIO	Aug 9
Juli 29	LAKE HURON	Aug 16
Aug 5	LAKE WINNIPEG	Aug 23
Aug 12	LAKE SUPERIOR	Aug 30

☞ Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR, GENERAL PASSAGERAR AGENT, WINNIPEG